DS. - 1 - L. 14.056/2.

19-05-1981

Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 2 avril 1981, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 11 septembre 1967 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles", a donné le 18 mai 1981 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 2e april 1981 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 september 1967 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding", heeft de 18e mei 1981 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Le préambule serait rédigé de manière plus complète comme suit :

"Vu la loi du 1er août 1960 relative au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, modifiée par les lois du 10 octobre 1967 et du 18 novembre 1977;

Vu l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, notamment l'article 50 et l'article 52, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 1978;

Vu l'arrêté ministériel du 11 septembre 1967 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, notamment l'article 16, modifié par les arrêtés ministériels du 10 décembre 1968 et du 28 décembre 1970, l'article 23, modifié par l'arrêté ministériel du 5 septembre 1978, et l'annexe 6;

Vu la Décision ... (la suite comme au projet)".

DISPOSITIF.

Articles 1er à 4.

Ces articles modifient l'article 16 de l'arrêté ministériel du 11 septembre 1967.

Ils pourraient être groupés en un seul article, rédigé comme suit :

.../...

"Article 1er.

A l'article 16 de l'arrêté ministériel du 11 septembre 1967 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 3 est complété par la disposition suivante :

"Ils sont aussi valables pour effectuer ... (la suite comme au projet);

2° le paragraphe 4, modifié par l'arrêté ministériel du 10 décembre 1968, est remplacé par la disposition suivante :
" ...;

3° le paragraphe 5, y inséré par l'arrêté ministériel du 28 décembre 1970, est remplacé par la disposition suivante :
" ...;

4° l'article est complété par un paragraphe 6, rédigé comme suit :
" ...".

Article 5 (devenant l'article 2).

Cette disposition prévoyant l'abrogation de deux textes distincts, il serait préférable d'adopter la rédaction suivante :

.../...

"Article 2.

Sont abrogés :

1° l'article 23, § 10, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 5 septembre 1978;

2° l'annexe du même arrêté".

AANHEF.

De aanhef zou vollediger zijn indien hij als volgt werd geredigeerd :

"Gelet op de wet van 1 augustus 1960 betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, gewijzigd bij de wetten van 10 oktober 1967 en 18 november 1977;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, inzonderheid op artikel 50 en op artikel 52, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 1978;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 september 1967 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, inzonderheid op artikel 16, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 10 december 1968 en 28 december 1970, artikel 23, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 september 1978, en bijlage 6;

Gelet op de Beschikking ... (voorts zoals in het ontwerp)".

ARTIKELEN.

Artikelen 1 tot 4.

Deze artikelen wijzigen artikel 16 van het ministerieel besluit van 11 september 1967.

Zij kunnen worden samengebracht tot één als volgt te lezen artikel :

.../...

"Artikel 1.-

In artikel 16 van het ministerieel besluit van 11 september 1967 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 3 wordt met de volgende bepaling aangevuld :

"Zij zijn ook geldig om vervoer te verrichten tussen ... (voorts zoals in het ontwerp);

2° paragraaf 4, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 december 1968, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"...

3° paragraaf 5, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 28 december 1970, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"...

4° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidend als volgt :

"... ".

Artikel 5 (dat artikel 2 wordt).

Deze bepaling voorziet in de opheffing van twee verschillende teksten. De volgende redactie verdient aanbeveling :

"Artikel 2.-

Opgeheven worden :

.../...

1° artikel 23, § 10, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 september 1978;

2° bijlage 6 van hetzelfde besluit".

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, conseiller d'Etat, président,
J. LIGOT, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT,
R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
L. MATRAY,

Madame : J. TRUYENS, greffier.

De kamer was samengesteld uit

De Heren : H. ROUSSEAU, staatsraad, voorzitter,
J. LIGOT,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,
R. PIRSON,
L. MATRAY, assessoren van de afdeling wetgeving,

Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS, conseiller d'Etat.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS, staatsraad.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. H. ROUSSEAU.